

# Invitation for bidding

Date: 09-08-2019

Bidding No.: 0723-196019660115

Guoxin Tendering Group Corporation Limited (hereinafter referred to as the "bidding agency") is entrusted by Luoyang Rail Transit Group Co., Ltd. (hereinafter referred to as the "Tenderee ") to carry out an international public bidding for goods and services required by bid 01 of Luoyang rail transit line 1 project integrated monitoring system. The qualification examination method is post-qualification examination. Qualified bidders who are interested and conform to the regulations are invited to participate in the bidding.

The construction funds for this project is from the New Development Bank loan and the Chinese government allocations. The tenderer has acquired purchase funds and will ensure the smooth implementation of various contracts under this project.

## 1 . Project Overview

Luoyang urban rail transit line 1 project will be laid on the ground. There is a transfer station for Line 2, Line 3 and Line 4 in the planning network. The west end of the line is equipped with Hongshan vehicle base, which connects with Hongshan station. In the east, a parking lot will be set up to connect with Yangwan Station. Type B vehicles are selected, and the trains are grouped into six groups in the initial, short-term and long-term.

## 2 . Name, quantity, main specifications, delivery time and place of delivery of the bidding goods

- 2.1 Name of goods: system design, equipment procurement, commissioning and service of integrated monitoring system (hereinafter referred to as "ISCS"), environment and equipment monitoring system (hereinafter referred to as "BAS"), access control system (hereinafter referred to as "ACS") and power monitoring system (hereinafter referred to as "PSCADA"), etc. For details, please refer to Volume II, Chapter VIII, "List of Goods Requirements and Technical Specifications".
- 2.2 Quantity: one batch;
- 2.3 Main specifications: See Chapter 8 of volume 2, "Schedule of Requirements and Technical Specifications".
- 2.4 Delivery time: conform to the operation requirements. For more details, please refer to Chapter 8 of volume 2, "Schedule of Requirements and Technical Specifications".
- 2.5 Place of delivery: Luoyang rail transit line 1 project construction site or the place designated by the Tenderee, and the bidder is responsible for unloading.

### **3 . Requirements for Bidder's Qualification**

The bidder of package 01-03 of this project shall meet the following conditions of 3.1-3.10:

- 3.1 The bidder is a legal person or other organization that responded to the bidding, purchased the bidding documents from the bidding agency and participated in the bidding competition. Any legal person or other organization that has not purchased the bidding documents from the bidding agency is not allowed to participate in the bidding;
- 3.2 Any legal person or other organization from member countries of New Development Bank (hereinafter referred to as “qualified countries of origin”) may participate in the bidding;
- 3.3 Any legal person or other organization that has conflict of interest with the tenderer and may have impact on fairness of the bidding is not allowed to participate in the bid;
- 3.4 Legal persons or other organizations that are entrusted to participate in the preliminary consultation and bidding documents compiling shall not participate in the bidding, nor shall they provide consultation or bid documents compiling;
- 3.5 Different units have been controlled or managed by same person, they shall not participate in the bidding for the same project;
- 3.6 Only those suppliers who are legally and financially independent of the tenderer and the tendering agency can participate in the project bidding;
- 3.7 The tenderer shall complete the registration and verification of the information on the electronic trading platform for bidding and tendering of mechanical and electrical products (hereinafter referred to as "bidding network", url: <http://www.chinabidding.com>) prior to the deadline set out in the tendering documents, otherwise the tenderer shall be unable to enter the bidding procedure, and the consequences arising therefrom shall be borne by himself;
- 3.8 The goods provided by the bidder must be produced or assembled and commissioned in qualified countries/regions of origin;
- 3.9 The tenderer shall provide the audited financial statements and audit reports for the last three years (2016, 2017, 2018), and, if the law of the country where the bidder is located does not require, shall provide the financial statements acceptable to the tenderer, and shall reflect the financial situation of the bidder, and the bidder shall not lose money for three consecutive years;
- 3.10 The total turnover of the bidder in the last three years (2016-2018) shall not be less than 300 million Yuan or its equivalent in foreign currency (converted according to the cash selling price first issued by the Bank of China on the date of the bidding announcement);
- 3.11. The bidder shall provide a special authorization for the project from the Integrated monitoring system software developer. For example, if the Integrated monitoring system software is developed by the bidder himself, the domestic bidder shall provide a copy or scan of the computer software copyright certificate issued by the National Copyright Administration of China, and the overseas bidder shall provide the certification materials

- proving that the Integrated monitoring system software is developed by the bidder himself.
- 3.12. The bidder must have a supply integration performance or general contracting performance (general contracting performance refers to the supply integration and installation of the integrated monitoring system) of integrated supervisory control system that has been put into operation from June 1, 2014 to the deadline for bidding for this project within the qualified source country/region.
- 3.13. The consortium bid is not accepted for this project.

Note:

- 1) Urban rail transit is limited to the urban subway system.
- 2) The performance completed by the bidder as a subcontractor or non-consortium lead cannot be regarded as effective performance.
- 3) The above performance shall be provided with scanned copies or photocopies of the main contents of the contract agreement or the contract agreement (including at least the contract amount, equipment list, signature page and key contents) and user certificates with official seals issued by rail companies (including subordinate molecular companies). Any performance without valid certificates shall be deemed as invalid.

#### **4 . Selling price of tendering documents**

The bidding documents are priced at 3,000 Yuan or 500 U.S. dollars and will not be returned after sale.

If needing mail-order, the postage should be paid (EMS fee 200 yuan for the domestic post, while pay another 20 US dollars for the foreign post). Please remit the price and mailing fee of the bidding documents according to the address listed following by Guoxin Tendering Group Co., Ltd. The purpose of the remittance and the number of the bidding documents purchased should be indicated on the remittance slip. Then the copy of the remittance slip, the name of the purchaser, the detailed communication address, postal code, telephone number, fax and contact name shall be faxed to Guoxin Tendering Group Co., Ltd. After that, Guoxin Tendering Group Co., Ltd will send the bidding documents to you by express delivery as soon as possible upon receipt of the fax.

**Note: The bidder must remit the money from the account of your own when remittance, and indicate the name of the project participated. Otherwise, the bidder will bear the consequences of invalid bidding due to non conforming name of the bidder or unclear purpose of the payment.**

#### **5 . Time of buying tendering documents**

From 09-08-2019 to 16-08-2019, 9:30am-11:30am, 13:30-16:30 (Beijing time, except statutory holidays).

**6 . Place of Purchasing Bidding Documents**

Guoxin Tendering Group Co., Ltd

Address: 11th Floor, Guoxing Building, No. 22, Capital Gymnasium South Road, Haidian District, Beijing

**7 . Deadline of bidding and time of bid opening**

At 9:30am in 25-09-2019 (Beijing Time). The tender documents which are delivered late or not sealed according to the requirements of the tendering documents shall not be accepted.

**8 . Submission of bidding documents**

The bid documents shall be sealed and delivered to the palace of bid opening before the submission deadline. Overdue submissions or bidding documents which is not according to the requirements will not be accepted. Please send Bidders representatives to participate in the bid opening ceremony.

**9 . Place of bid opening**

Opening Area of Luoyang Public Resources Trading Center (Address:6/ F, Citizen's Home, Southwest Corner, Kaiyuan Avenue and Yongtai Street Intersection, Luolong District, Luoyang City, Henan Province)

**10 . Publishing Media**

Publishing media of bid announcement: China International Bidding Network ([www.chinabidding.com](http://www.chinabidding.com), <https://chinabidding.mofcom.gov.cn/>), China Public Service Platform for Bidding ([www.cebpservice.com](http://www.cebpservice.com)), New Development Bank website (<https://www.ndb.int/>), China Purchasing and Bidding Network ([www.chinabidding.com.cn](http://www.chinabidding.com.cn)).

**11 . Ways of Contact**

Employer:	Luoyang Rail Transit Group Co., Ltd.
Address:	5th Floor, No. 56, Kaiyuan Avenue, Luolong District, Luoyang City, Henan Province, China
Contact:	Mr. Zhao

Tel: 86-379-63005898

Bidding agency: Guoxin Tendering Group Co., Ltd.

Address: 10th Floor, Guoxing Building, No. 22, Capital Gymnasium  
South Road, Haidian District, Beijing

Post code: 100044

Fax: 86-10-88356015

Opening Bank (RMB): Branch of Capital Gymnasium South Road, CITIC Bank

Account number (RMB): 7112510182600005361

Contacts: Bai Yang

Contact number: 86-10-88354433-336、 13720096124

E-mail: gxzbzzgd@163.com